



2026/187

29.1.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/187

tat-28 ta' Jannar 2026

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 fir-rigward tal-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 127(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jistabbilixxi regoli għall-kontrolli uffiċjali u għal attivitajiet ta' kontroll oħra mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri sabiex tiġi ċcekjkata l-konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, fost l-oħrajn, fil-qasam tas-sikurezza tal-ikel fi kwalunkwe stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni. B'mod partikolari, l-Artikolu 126(2), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2017/625 jipprevedi li att delegat jista' jirrikjedi li jistgħu jidhlu fl-Unjoni biss il-kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti minn pajjiżi terzi jew reġjuni tiegħu li jidher fl-lista mfassla mill-Kummissjoni għal dak l-iskop.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2292 ⁽²⁾ jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 billi jistabbilixxi rekwiżiti tad-dhul biex jiżgura li l-kunsinni tal-annimali li jipproduċu l-ikel u ta' ċerti oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi jew mir-reġjuni tagħhom jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti stabbiliti fir-regoli dwar is-sikurezza tal-ikel imsemmija fl-Artikolu 1(2), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2017/625 jew ma' rekwiżiti rikonoxxuti li tal-inqas huma ekwivalenti għalihom. B'mod partikolari, l-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jidentifika l-annimali li jipproduċu l-ikel u l-oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem li huma soġġetti għar-rekwiżiti li jidhlu fl-Unjoni biss minn pajjiżi terzi jew reġjuni tiegħu li jinsab fil-lista msemmija fl-Artikolu 126(2), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2017/625.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 ⁽³⁾ jistabbilixxi l-listi tal-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni tal-kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mal-Artikolu 126(2), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2017/625.

⁽¹⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2292 tas-6 ta' Settembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' rekwiżiti għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali li jipproduċu l-ikel u ta' ċerti oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 304, 24.11.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2292/oj).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 118, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/405/oj).

- (4) L-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jidentifika l-annimali li jipproduċu l-ikel u l-oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem li huma soġġetti għar-rekwiżit li jidhlu fl-Unjoni biss minn pajjiż terz jew reġjun tiegħu li jinsab fl-lista mfassla mill-Kummissjoni. Il-preparati tal-laħam tal-fniek imrobbija fl-irziezet, tal-leporidae selvaġġi u tal-mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae huma inkluzi f'dawn l-annimali u l-oġġetti u għalhekk jenhtieg li jiżdiedu mal-prodotti koperti rispettivament mill-Artikolu 8 u mill-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. Barra minn hekk, fir-rigward tal-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness V u fl-Anness VI, l-evidenza u l-garanziji ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni diġà pprovduti jkopru l-preparati tal-laħam tal-fniek imrobbija fl-irziezet u tal-leporidae selvaġġi u l-preparati tal-laħam ta' mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae.
- (5) L-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jipprevedi li, minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/625, il-kunsinni ta' annimali li jipproduċu l-ikel, ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali u ta' prodotti komposti, għandhom jidhlu fl-Unjoni biss minn pajjiż terz li jkollu stabbilit pjan ta' kontroll għas-sustanzi farmakoloġikament attivi, għall-pestiċidi u għall-kontaminanti.
- (6) L-Artikolu 7 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jipprevedi li, minbarra l-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/625, il-kunsinni ta' annimali li jipproduċu l-ikel, ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali u ta' prodotti komposti, jistgħu jidhlu fl-Unjoni biss minn pajjiż terz li jikkonforma mar-rekwiżiti previsti fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 u li huwa inkluz fil-lista ta' pajjiżi terzi approvati għad-dhul fl-Unjoni tal-annimali li jipproduċu l-ikel jew tal-prodotti ta' oriġini mill-annimali ikkonċernati, stabbilita fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.
- (7) L-Artikolu 8(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jipprevedi, b'deroga mill-Artikolu 7, li l-kunsinni ta' annimali li jipproduċu l-ikel, ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali u ta' prodotti komposti jistgħu jidhlu fl-Unjoni minn pajjiżi terzi li ma għandhomx pjan ta' kontroll approvat għas-sustanzi farmakoloġikament attivi, għall-pestiċidi u għall-kontaminanti iżda jiżguraw li l-annimali li jipproduċu l-ikel u l-prodotti ta' oriġini mill-annimali, inkluzi dawk użati fil-prodotti komposti, joriġinaw fi Stat Membru jew f'pajjiż terz inkluz fil-lista stabbilita fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. L-Artikolu 8(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 jipprevedi li minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 127(3) tar-Regolament (UE) 2017/625, il-Kummissjoni għandha tiddeciedi dwar l-inkluzjoni ta' pajjiż terz fil-lista msemmija fl-Artikolu 126(2), il-punt (a), ta' dak ir-Regolament biss jekk l-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż terz tipprovdi lill-Kummissjoni b'evidenza u b'garanziji ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 8(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292. Din l-evidenza u dawn il-garanziji għandhom jikkonsistu f'informazzjoni dwar il-proċeduri stabbiliti f'dak il-pajjiż terz biex jiggarantixxu t-traċċabbiltà u l-oriġini ta' dawk l-annimali li jipproduċu l-ikel u ta' dawk il-prodotti ta' oriġini mill-annimali.
- (8) Bħalissa, l-Ukrajna hija elenkata fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 b' "X" għall-fenek u l-prodotti tiegħu u fl-Anness V għall-"fenek imrobbi fl-irziezet biss". Madankollu, l-Ukrajna infurmat lill-Kummissjoni li mhijiex interessata li tkompli resporta laħam tal-fenek lejn l-Unjoni u għalhekk ma pprovidietx garanziji ta' konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292. Għalhekk, jenhtieg li l-marka "X" għall-fniek għall-Ukrajna fl-Anness -I u l-entrata għall-Ukrajna fl-Anness V tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 jithassru.
- (9) Bħalissa, l-Ukrajna hija elenkata fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 b' "M" għall-akkwakultura u fl-Anness VIII ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni bil-kumment "Gasteropodi tal-baħar biss". L-Ukrajna ma pprovidietx il-garanziji meħtieġa ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-Ukrajna titneħħa mil-lista tal-Anness VIII ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni u konsegwentement jenhtieg li tithassar il-marka "M" mill-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 għall-akkwakultura għall-Ukrajna.
- (10) Għall-produzzjoni ta' prodotti maħsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni, l-Albanija behsiebha tuża biss krustaċji mhux ipproċessati mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi oħra approvati għall-importazzjonijiet ta' krustaċji mhux ipproċessati fl-Unjoni. L-Albanija pprovidiet il-garanziji meħtieġa u għalhekk jenhtieg li tigi elenkata b' "Δ" għall-krustaċji fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.

- (11) Il-Maċedonja ta' Fuq ressqet pjan ta' kontroll għall-budellat. Il-pjan jipprovdi l-garanziji meħtieġa u għalhekk jenħtieġ li jiġi approvat. Għalhekk jenħtieġ li l-Maċedonja ta' Fuq tiġi elenkata b'"X" għall-budellat fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.
- (12) L-Uganda ressqet pjan ta' kontroll għall-akkwakultura: ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen. Il-pjan jipprovdi l-garanziji meħtieġa u għalhekk jenħtieġ li jiġi approvat. Barra minn hekk, l-Uganda pprovdiet evidenza u garanziji li l-ħut bil-pinen u l-prodotti tal-ħut bil-pinen jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni. Għalhekk jenħtieġ li l-Uganda tiġi elenkata b'"X" għall-akkwakultura: "ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen biss" fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 u bl-istess rimarka fl-Anness IX.
- (13) Ir-Repubblika tal-Kirgistan ressqet pjan ta' kontroll għall-ghasel. Il-pjan jipprovdi l-garanziji meħtieġa u għalhekk jenħtieġ li jiġi approvat. Għalhekk jenħtieġ li r-r-Repubblika tal-Kirgistan tiġi elenkata b'"X" għall-ghasel fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.
- (14) Izrael huwa elenkat b'"X" għall-ħalib fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. Izrael għamel talba biex jiġi inkluż fil-lista msemmija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 b'"O" għall-bajd fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. Skont din it-talba, Izrael beħsiebu jipproduċi u jesporta lejn l-Unjoni prodotti komposti stabbli fuq l-ixkaffa li fihom il-bajd. Għalhekk, f'konformità mal-Artikolu 2a(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, jenħtieġ li Izrael jiġi elenkat b'"O" għall-bajd fl-Anness -I.
- (15) It-Tuneżija hija elenkata b'"X" għall-akkwakultura fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. It-Tuneżija għamlet talba biex tiġi inkluża fil-lista msemmija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 b'"O" għall-ħalib u għall-bajd fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405. Skont din it-talba, it-Tuneżija beħsiebha tipproduċi u tesporta lejn l-Unjoni prodotti komposti stabbli fuq l-ixkaffa li fihom il-ħalib u l-bajd. Għalhekk, f'konformità mal-Artikolu 2a(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, jenħtieġ li t-Tuneżija tiġi elenkata b'"O" għall-ħalib u għall-bajd fl-Anness -I.
- (16) Għall-produzzjoni ta' prodotti maħsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni, it-Tuneżija beħsiebha tuża biss pollam mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi oħra approvati għall-importazzjonijiet tal-pollam fl-Unjoni. It-Tuneżija pprovdiet il-garanziji meħtieġa u għalhekk jenħtieġ li tiġi elenkata b'"Δ" għall-pollam fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.
- (17) Il-Gappun huwa elenkat fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 b'"X" għall-akkwakultura b'nota ta' qiegħ il-paġna li tirreferi għall-"ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen biss". Madankollu, il-Gappun huwa elenkat fl-Anness IX bir-rimarka "akkwakultura: ħut bil-pinen biss". Għalhekk, ir-rimarka fl-Anness IX għall-Gappun jenħtieġ li tinbidel għal "akkwakultura: ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen biss".
- (18) L-Ukrajna hija elenkata fl-Anness -I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 b'"X" għall-akkwakultura b'nota ta' qiegħ il-paġna li tirreferi għall-"ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen biss". Madankollu, l-Ukrajna hija elenkata fl-Anness IX bir-rimarka "akkwakultura: ħut bil-pinen biss". Għalhekk, ir-rimarka fl-Anness IX għall-Ukrajna jenħtieġ li tinbidel għal "akkwakultura: ħut bil-pinen u prodotti tal-ħut bil-pinen biss".
- (19) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 jiġi emendat kif xieraq.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 8

Lista ta' pajjizi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' fniek imrobbija fl-irziezet, u ta' laham frisk ta' leporidae selvaġġi minghajr il-ġewwieni, hlief għal leporidae selvaġġi bil-ġilda mhux imqaxxa u mhux bil-ġewwieni mnehhi, u kunsinni ta' preparati tal-laħam ta' fniek imrobbija fl-irziezet u leporidae selvaġġi

Il-kunsinni ta' laham frisk ta' fniek imrobbija fl-irziezet u ta' laham frisk ta' leporidae selvaġġi minghajr il-ġewwieni, hlief għal leporidae selvaġġi bil-ġilda mhux imqaxxa u mhux bil-ġewwieni mnehhi, u kunsinni ta' preparati tal-laħam ta' fniek imrobbija fl-irziezet u leporidae selvaġġi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi li huma elenkati fl-Anness V.”;

- (2) L-Artikolu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 9

Lista ta' pajjizi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae, minghajr ġewwieni, u kunsinni ta' preparati tal-laħam ta' mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae

Il-kunsinni ta' laham frisk ta' mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae, minghajr il-ġewwieni, u kunsinni ta' preparati tal-laħam ta' mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi li huma elenkati fl-Anness VI.”;

- (3) L-Annessi -I, V, VI, VIII, u IX huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2026.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Annessi -I, V, VI, VIII u IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness -I huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS -I

Lista ta' pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li għandhom pjanijiet ta' kontroll approvati għal ċerti annimali li jipproduċu l-ikel u għall-prodotti li joriġinaw mill-annimali mahsuba għall-konsum mill-bniedem kif imsemmija fl-Artikolu 2a, fl-Artikolu 3, fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, fl-Artikolu 7, l-ewwel paragrafu, fl-Artikolu 10, it-tieni paragrafu, fl-Artikoli 11, 15, 16, 21 u fl-Artikolu 25, il-punti (a) u (c)

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakul- tura ⁽¹⁶⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
AD	Andorra	X	X	Δ	X		P						X	
AE	L-Emirati Għarab Magħquda						Δ P	X ⁽²⁾ O	O					
AL	L-Albanija		X				X ⁽¹³⁾ Δ ⁽¹⁴⁾ P	O	X					X
AM	L-Armenja						X ⁽¹³⁾ P	O	O				X	
AR	L-Argentina	X	X		X	X	X ⁽¹³⁾ P	X	X	X	X	X	X	X
AU	L-Awstralja	X	X		X		X M	X	X		X	X	X	X
AZE	L-Ażerbajġan						X ⁽¹⁵⁾ P							
BA	Il-Bożnija- Herzegovina	X	X	X		X	X ⁽¹³⁾ P	X	X				X	
BD	Il-Bangladesh						X P							
BF	Il-Burkina Faso												X	
BJ	Il-Benin												X	
BN	Il-Brunei						X ⁽¹⁴⁾ P							

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakul- tura ⁽¹⁶⁾	Ħalib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
BR	Il-Brażil	X			X	X	X P	O	X				X	X
BW	Il-Botswana	X					P							
BY	Il-Belarussja				X ⁽⁷⁾		X ⁽¹³⁾ P	X	X				X	X
BZ	Il-Belize						X ⁽¹⁴⁾ P							
CA	Il-Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	X	
CH	L-Iżvizzera ⁽⁶⁾	X	X	X	X	X	X ⁽¹³⁾ M	X	X	X	X	X	X	X
CL	Iċ-Ċili	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X ⁽¹³⁾ M	X			X		X	X
CM	Il-Kamerun												X	
CN	Iċ-Ċina					X	X P	O	X	X			X	X
CO	Il-Kolombja						X P	O	Δ					
CR	Il-Costa Rica						X P							
CU	Kuba						X ⁽¹⁴⁾ P						X	
DO	Ir-Repubblika Dominicana												X	
EC	L-Ekwador						X P	O	O					
EG	L-Eġittu													X
ET	L-Etjopja												X	
FK	Il-Gżejjer Falkland	X	X ⁽⁴⁾											

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakul- tura ⁽¹⁶⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
FO	Il-Gżejjer Faeroe						X ⁽¹³⁾ P	O	O					
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X ⁽¹³⁾ Δ M	X	X	Δ	X	X	X	X
GE	Il-Georgia												X	
GG	Guernsey						M	X						
GL	Greenland		X ⁽⁴⁾				M					X		
GT	Il-Gwatemala						X ⁽¹⁴⁾ P	O	O				X	
HK	Hong Kong						Δ P		Δ					
HN	Il-Honduras						X P							
ID	L-Indoneżja						X P	O	O					
IL	Iżrael ⁽³⁾					X	X ⁽¹³⁾ P	X	O				X	
IM	Isle of Man	X	X ⁽⁴⁾	X			X ⁽¹³⁾ M	X	O				X	
IN	L-Indja					O	X P	O	X				X	X
IR	L-Iran						X ⁽¹⁴⁾ X ⁽¹⁵⁾ P	O	O					X
JE	Jersey	X					M	X	O					
JM	Il-Ġamajka						M							
JP	Il-Ġappun	X		Δ		X	X ⁽¹³⁾ M	X	X				Δ	X

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁶⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
KE	Il-Kenja						X ⁽¹³⁾ P							
KG	Ir-Repubblika tal-Kirgistan												X	
KR	Ir-Repubblika tal-Korea					X	X M	O	O				Δ	
KZ	Il-Każakistan												X	
LB	Il-Libanu												X	X
LK	Is-Sri Lanka						X P	O	O					
MA	Il-Marokk					X	X ⁽¹³⁾ Δ M	O	O				X	X
MD	Il-Moldova					X	X ⁽¹³⁾ P	X	X				X	
ME	Il-Montenegro	X	X	X		X	X ⁽¹³⁾ P	X	X				X	X
MG	Madagascar						X P	O	O				X	
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	X	X	X		X	X ⁽¹³⁾ P	X	X		X		X	X
MM	Il-Myanmar/Burma						X P	O	O				X	
MN	Il-Mongolja													X
MU	Mauritius						X ⁽¹³⁾ P	O	O				Δ	
MX	Il-Messiku			Δ			X P	O	X				X	
MY	Il-Malażja					Δ	X P	O	O					

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakul- tura ⁽¹⁶⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
MZ	Il-Mozambique						X ⁽¹⁴⁾ P							
NA	In-Namibja	X	X ⁽⁴⁾				P				X			
NC	New Caledonia						X ⁽¹⁴⁾					X	X	
NG	In-Niġerja						X ⁽¹⁴⁾ P							
NI	In-Nikaragwa						X ⁽¹⁴⁾ P						X	
NZ	New Zealand	X	X	O		O	X ⁽¹³⁾ M	X	O	O	X	X	X	X
PA	Il-Panama						X P	O	O					
PE	Il-Perù						X M							
PH	Il-Filippini						X P	O	O					
PK	Il-Pakistan													X
PM	Saint Pierre u Miquelon					X	P							
PY	Il-Paragwaj	X					P							X
RS	Is-Serbja	X	X	X	X ⁽⁷⁾	X	X ⁽¹³⁾ P	X	X	X	X		X	X
RU	Ir-Russja	X	X	X		X	O P	X	X			X ⁽⁸⁾	X	X
RW	Ir-Rwanda												X	
SA	L-Arabja Sawdija						X P	O	O					

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁶⁾	Ħalib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
SG	Singapore	Δ	Δ	Δ		Δ	X P	Δ	Δ		X ⁽⁹⁾	X ⁽⁹⁾		
SM	San Marino	X		Δ			O P	X	O				X	
SV	El Salvador												X	
SZ	L-Eswatini	X					P							
TG	It-Togo												X	
TH	It-Tajlandja	O		O		X	X M	Δ	X				X	
TN	It-Tuneżija					Δ	X ⁽¹³⁾ M	O	O					X
TR	It-Turkija					X	X ⁽¹³⁾ M	X	X				X	X
TW	It-Tajwan						X P	O	X				X	
TZ	It-Tanzanija												X	
UA	L-Ukrajna	X		X		X	X ⁽¹³⁾	X	X				X	X
UG	L-Uganda						X ⁽¹³⁾						X	
US	L-Istati Uniti	X	X ⁽¹⁰⁾	X		X	X M	X	X	X	X	X	X	X
UY	L-Urugwaj	X	X		X		X ⁽¹³⁾ M	X			X		X	X
UZ	L-Użbekistan													X
VE	Il-Venezwela						X ⁽¹⁴⁾ P	O	O					
VN	Il-Vjetnam						X M	O	O				X	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁶⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa selvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
WF	Wallis u Futuna												X	
XK	Il-Kosovo ⁽¹¹⁾					Δ								
ZA	L-Afrika t'Isfel						M P				X	X ⁽¹²⁾		
ZM	Iż-Żambja												X	

- ⁽¹⁾ Lista ta' pajjiżi terzi u t-territorji tagħhom (mhix limitata għall-pajjiżi terzi rikonxxuti mill-Unjoni).
- ⁽²⁾ Halib tal-ġemel biss.
- ⁽³⁾ Minn hawn 'il quddiem mifhum bħala l-Istat ta' Izrael, bl-eskluzjoni tat-territorji taht l-amministrazzjoni tal-Istat ta' Izrael wara l-5 ta' Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalem tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.
- ⁽⁴⁾ Speċi ovini biss.
- ⁽⁵⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Qafas ta' Windsor (ara d-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 (ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87)) flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Qafas, għall-fini ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.
- ⁽⁶⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).
- ⁽⁷⁾ L-esportazzjoni lejn l-Unjoni ta' ekwidi hajjin mahsubin għall-iskarnar (animali li jipproduċu l-ikel biss).
- ⁽⁸⁾ Ċriev biss.
- ⁽⁹⁾ Biss għal kunsinni ta' laham frisk li joriġina minn New Zealand, destinat lejn l-Unjoni u li jinhatt, bil-hżin jew minghajru, f'Singapore u li jitgħabba mill-ġdid fi stabbiliment approvat matul it-tranzitu minn Singapore.
- ⁽¹⁰⁾ Speċi kaprini biss.
- ⁽¹¹⁾ Dan l-isem huwa minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.
- ⁽¹²⁾ Ratiti biss.
- ⁽¹³⁾ Hut bil-pinen u prodotti tal-hut bil-pinen biss.
- ⁽¹⁴⁾ Krustaċji biss.
- ⁽¹⁵⁾ Prodotti tal-hut bil-pinen biss (eż. Bajd tal-hut u kavjar).
- ⁽¹⁶⁾ L-akkwakultura tkopri l-hut bil-pinen, fosthom is-sallur, u l-prodotti tal-hut bil-pinen (bhall-bajd tal-hut u l-kavjar), u l-krustaċji. Il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom elenkati fl-Anness VIII għall-molluski bivalvi, l-ekinodermi, it-tunikati u l-gasteropodi tal-baħar, hajjin, imkesshin, iffriżati jew ipproċessati huma mmarkati awtomatikament b'M' f'din il-kolonna.”;

- (2) l-Anness V huwa emendat kif ġej:
- (a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “Lista ta’ pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta’ kunsinni ta’ laham frisk ta’ fniek imrobbija fl-irziezet, u ta’ laham frisk ta’ leporidae salvaġġi li ma fihomx ġewwieni hlief għal leporidae salvaġġi bil-gilda u mhux evixxerati, u kunsinni ta’ preparati tal-laham ta’ fniek imrobbija u ta’ leporidae selvaġġi, kif imsemmi fl-Artikolu 8, l-Artikoli 18(4), 19(5) u 20(4), u fl-Artikolu 25(e)”;**
- (b) l-entrata għall-Ukrajna tiĥassar;

- (3) fl-Anness VI, it-titolu huwa sostitwit kif ġej:
“Lista ta’ pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta’ kunsinni ta’ laħam frisk ta’ mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae, mingħajr ġewwieni, u kunsinni ta’ preparati tal-laħam ta’ mammiferi tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae”;
- (4) fl-Anness VIII, l-entrata għall-Ukrajna tithassar;
- (5) fl-Anness IX, l-entrati għall-Ġappun, l-Ukrajna u l-Uganda huma sostitwiti b’dan li ġej:

“JP	Il-Ġappun	Akkwakultura: Hut bil-pinen u prodotti tal-hut bil-pinen biss.
UA	L-Ukrajna	Akkwakultura: Hut bil-pinen u prodotti tal-hut bil-pinen biss.
UG	L-Uganda	Akkwakultura: Hut bil-pinen u prodotti tal-hut bil-pinen biss.”